



NORSK BRUKERHÅNDBOK

co-botic™ 1700

Robotstøvsuger



Den opprinnelige teksten i denne bruksanvisningen er på engelsk. Eventuelle oversettelser til andre språk er laget ved hjelp av oversettelsesprogramvare og kan inneholde unøyaktigheter. Ved motstridende opplysninger er den engelske versjonen avgjørende.



Raskere

Jeg er raskere enn andre apparater fordi jeg kan jobbe i 270 minutter uten avbrudd. Etter å ha ladet opp er jeg klar for neste runde.



Rengjøringsmiddel

Jeg kan følge programmet ditt. Eller programmere meg selv for best mulig rengjøring. Eller følge instruksjonene dine.



Grønnere

Jeg er programmert til å støvsuge så nøyaktig og effektivt som mulig. På den måten brukes hver eneste watt til rengjøring, og ingenting går til spille. Mens jeg kun bruker 50 W i timen, trenger alternative løsninger opptil 1000 W.



Tryggere

Ingen kabler = mindre fare for å falle. Den kan også brukes om natten i mørke rom.



Bedre

I mellomtiden kan du konsentrere deg om andre oppgaver. Du har det trente menneskelige øyet som er avgjørende for perfekte rengjøringsresultater. Du kan konsentrere deg om detaljene.

INNLEDNING

Takk for at du valgte co-botic 1700, enheten som er utviklet for rask og autonom rengjøring av små rom.

Co-botic 1700 er enkel å bruke når du følger instruksjonene. Les brukerhåndboken nøye gjennom. Gjør deg kjent med de riktige betjenings- og vedlikeholdsprosedyrene. Oppbevar håndboken på et trygt sted. Håndboken er en viktig del av co-botic 1700 og må overleveres til den nye eieren ved videresalg eller innbytte. Hver co-botic 1700 har et unikt serienummer som står på støvbeholderen. Din i-partner trenger dette nummeret når du bestiller deler.

Når det i denne bruksanvisningen henvises til «produsenten», menes dermed: Future Cleaning Technologies B.V., et datterselskap av i-team Professional i Eindhoven, Nederland. Når det i denne bruksanvisningen henvises til «partneren», menes dermed din lokale i-team-forhandler og supportpartner.

Formålet med brukerhåndboken

Formålet med brukerhåndboken er å gi brukeren informasjon gjennom hele levetiden til co-botic 1700, slik at co-botic 1700 brukes riktig, effektivt og sikkert, selv i tilfeller av feilbruk som med rimelighet kan forventes.

Brukerhåndboken inneholder instruksjoner om:

- operatørens personlige sikkerhet;
- tiltenkt og utilsiktet bruk av co-botic 1700;
- instruksjoner for daglig bruk;
- vedlikeholdsinstruksjoner;
- lagringsforhold;
- avløp fra co-botic 1700.

Disse instruksjonene må følges for å unngå risikoer som kan føre til personskade og/eller materielle skader.

Målgruppe

Denne brukerhåndboken er beregnet på operatører av co-botic 1700 og deres veiledere, samt partnere og importører.

Operatører av co-botic 1700

Co-botic 1700 må kun betjenes av en person som har lest og forstått instruksjonene i denne bruksanvisningen, eller som har fått opplæring av en erfaren operatør som har lest og forstått instruksjonene i denne bruksanvisningen.

LES VEILEDNINGEN

Følgende symboler og begreper brukes i denne bruksanvisningen for å gjøre leseren oppmerksom på sikkerhetsspørsmål og viktig informasjon:

Advarsel



Angir en farlig situasjon som, dersom sikkerhetsinstruksjonene ikke følges, kan føre til personskade på brukeren eller personer i nærheten, samt mindre og/eller moderat skade på produktet eller miljøet.

Vær oppmerksom på



Angir en farlig situasjon som, dersom sikkerhetsinstruksjonene ikke følges, kan føre til mindre og/eller moderat skade på produktet eller miljøet.

Batterier



Angir at det dreier seg om et batteridrevet apparat. Batteriene må lades i henhold til instruksjonene i den separate brukerveiledningen til klasse I-batteriladeren. Batteriene må kastes i henhold til lokale lover og forskrifter.

Vær oppmerksom på



Angir et ansvarsforhold der produsenten eller dennes partnere og tilknyttede selskaper ikke kan holdes ansvarlig for skader som skyldes manglende overholdelse.

INNHALDSFORTEGNELSE

1	Innledning	1
1.1	Produktets tiltenkte bruk	1
1.2	Ikke-tiltenkt bruk av produktet	1
1.3	Levetid	1
1.4	Endringer	1
1.5	Spesifikasjoner	2
1.6	Garanti	2
1.7	Identifikasjon	2
2	Beskrivelse	2
2.1	Hovedmaskin	3
2.2	Støvbeholder	4
2.3	Ladestasjon	5
3	Sikkerhet	5
3.1	Batteri	6
	Generelle forholdsregler	6
	Helserisiko	6
4	Transport og lagring	7
5	Montering og installasjon	7
5.1	Installasjon	7
5.2	Installer ladestasjonen	8
6	Betjening	9
6.1	Bruk av co-botic 1700	9
6.2	Bruk av co-botic 1700 med app (FieldBots OS)	10
7	Vedlikehold	11
7.1	Rengjøring	11
7.2	Skadede eller slitte deler	12
7.3	Vedlikeholdsintervall	12
7.4	Oppbevaring	12
8	Problemløsning	13
9	Avvikling og fjerning	14
10	Spesifikasjoner	14

1 INNLEDNING

Co-botic 1700 er et apparat som er enkelt og trygt å bruke. Denne bruksanvisningen hjelper deg i gang og forklarer betjening og vedlikehold.

Batteriet må være fulladet før du tar enheten i bruk. Du kan gjøre dette ved å plassere enheten på ladestasjonen. Kontakt din i-partner for mer informasjon om ladere.

Denne bruksanvisningen er beregnet på personer som arbeider med co-botic 1700 og utfører daglig vedlikehold. Les bruksanvisningen nøye gjennom før du tar apparatet i bruk for første gang. Denne bruksanvisningen beskriver riktig bruk, sikkerhetstiltak, vedlikehold og transport.

i-team forbedrer kontinuerlig alle sine produkter på bakgrunn av brukeropplevelser og tilbakemeldinger. Eventuelle avvik mellom teksten og/eller bildene i bruksanvisningen og produktet ditt kan derfor skyldes forskjeller mellom modellene eller endringer som følge av kontinuerlig utvikling og innovasjon.

1.1 Produktets tiltenkte bruk

Co-botic 1700 er spesielt utviklet for støvsugning av små områder i kommersielle miljøer. For eksempel: på hoteller, skoler, sykehus, fabrikker, butikker og kontorer. Den er utelukkende beregnet for bruk innendørs og i tørre omgivelser.

1.2 Ikke-tiltenkt bruk av produktet

Advarsel



Urettmessig bruk kan ha konsekvenser for sikkerheten til operatører og tilstedeværende personer, og medfører at produktgarantien opphører å gjelde.

1.3 Levetid

For å sikre lengre levetid for co-botic 1700, bør du rengjøre den etter hver bruk og sjekke om den har skader.

1.4 Endringer i

Det er ikke tillatt å foreta endringer i konstruksjonen av co-botic 1700 uten å rådføre seg med og få tillatelse fra produsenten. Dette har konsekvenser for garantien, se punkt 1.6.

1.5 Spesifikasjoner

Modell:	co-botic 1700
Mål (LxBxH):	350 x 350 x 98 mm
Vekt (uten batteri):	Ikke relevant
Vekt (inkl. batteri):	ca. 3,6 kg
Ernæring:	220 V-ladestasjon
Batterispesifikasjoner for i-power x:	Ikke relevant
Batterilevetid:	opptil 250 minutter
Ladertype:	Docking
Ladetid:	ca. 240 minutter
i-charge 5-tid:	Ikke relevant
i-charge 7 tid:	Ikke relevant

1.6 Garanti fra

Co-botic 1700 må kun brukes slik det er ment og beskrevet i denne bruksanvisningen. Hvis du bruker co-botic 1700 på en annen måte, bortfaller fabrikkgarantien. Garantiperioden er 1 år.

1.7 Identifikasjon av

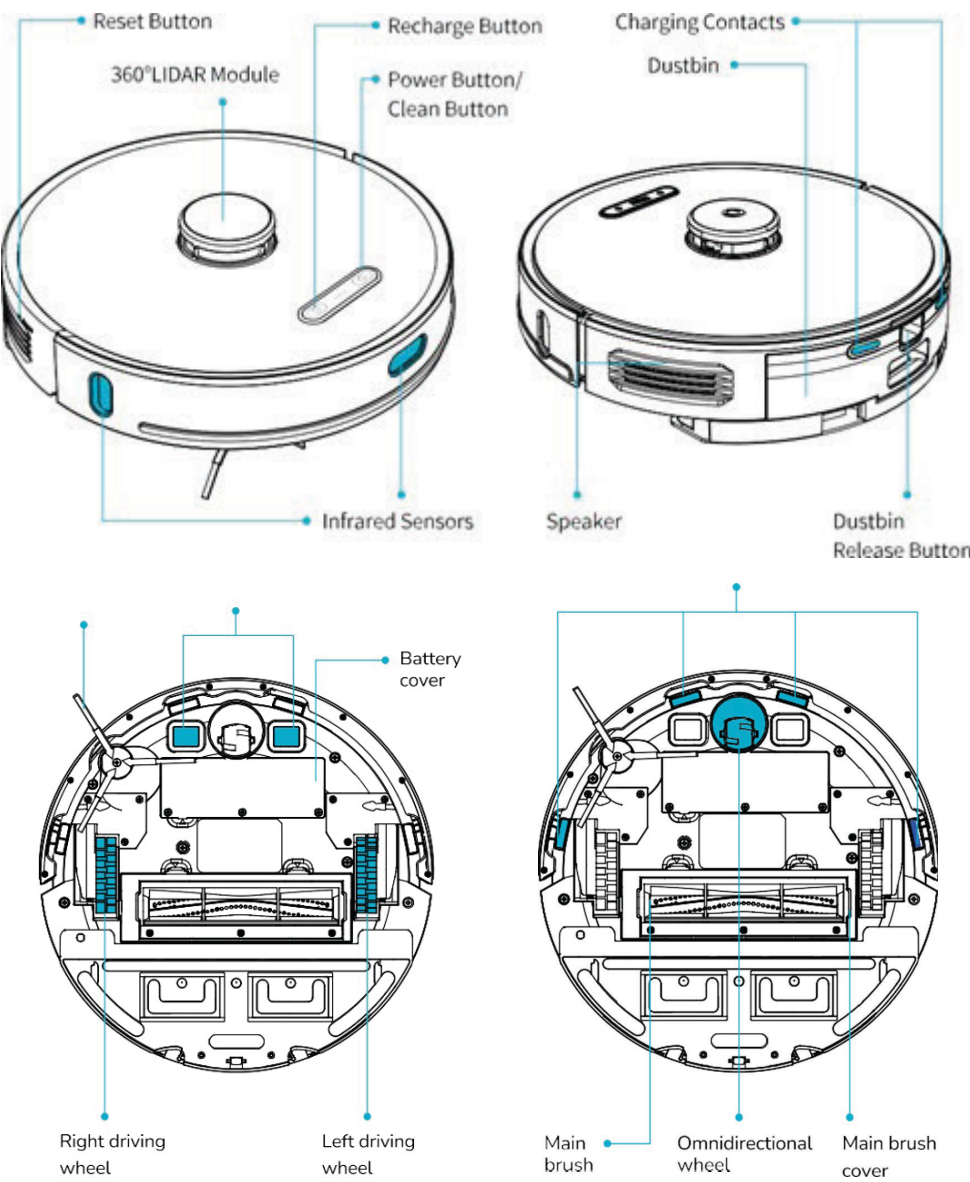
Hver co-botic 1700 har et unikt serienummer som finnes på undersiden av støvbeholderen. Din i-team-partner trenger dette nummeret når du bestiller reservedeler.

2 BESKRIVELSE

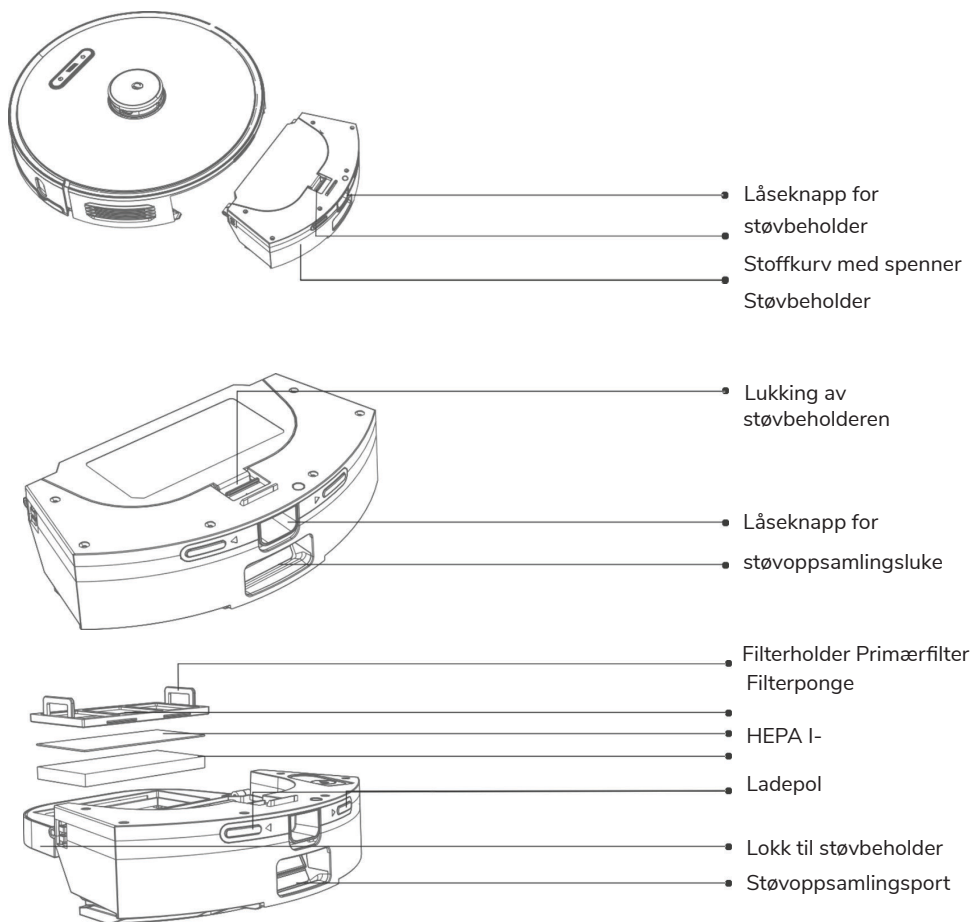
co-botic 1700 består av:

- Hovedmaskin
- Støvbeholder
- Støvfiler
- Rengjøringsutstyr
- Ekstra sidebørste
- Batterier
- Ladestasjon
- Ladekabler (EU og USA)
- EU-til-Storbritannia-adapter

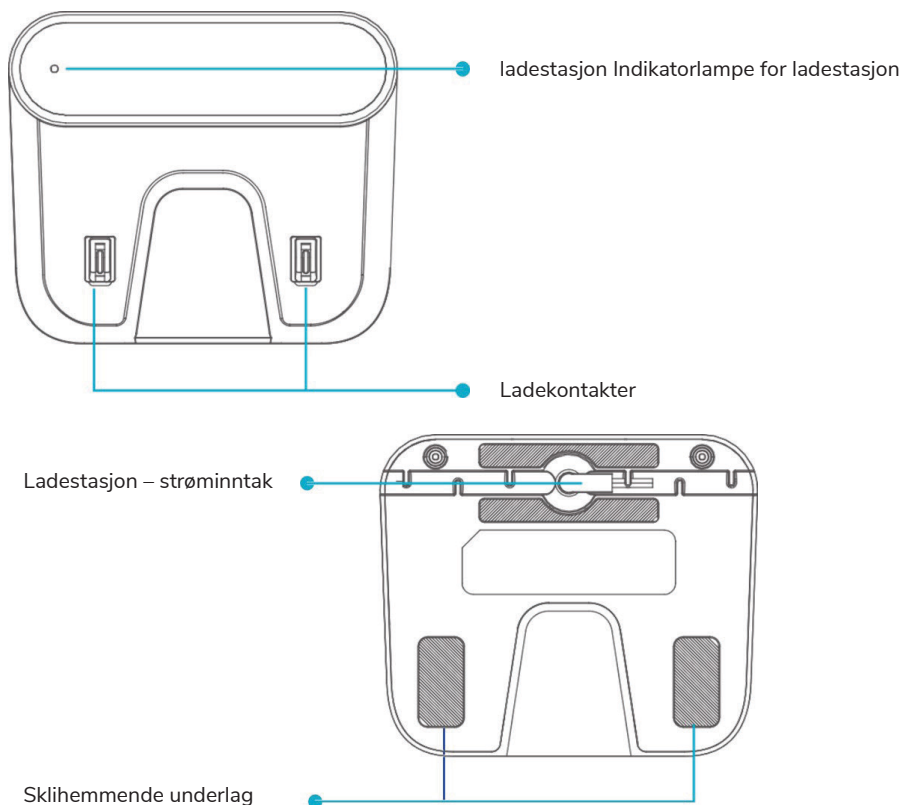
2.1 Hovedmaskin



2.2 Støvbeholder



2.3 Ladestasjon



3 SIKKERHET

Sikkerhet kommer først. Ta deg derfor tid til å lese og forstå disse sikkerhetsinstruksjonene. Feil bruk kan føre til skader eller gjøre produsentens garanti ugyldig.

Advarsel



STANS ARBEIDET UMIDDELBART hvis co-botic 1700 ikke fungerer som den skal eller avgir uvanlige lyder. Få co-botic 1700 sjekket før du fortsetter arbeidet.

Advarsel



Bruk IKKE co-botic 1700 på fuktige eller våte overflater. Dette kan forårsake skade på co-botic 1700 og er farlig for brukeren. Skader forårsaket av bruk på våte overflater dekkes ikke av garantien.

3.1 Batteri

Generelle forholdsregler

Vær oppmerksom på



- Ikke bruk i omgivelser hvor temperaturen er høyere enn 40 °C eller lavere enn 0 °C.
- Ikke bruk i omgivelser med flytende eller tyktflytende stoffer
- Ikke la barn eller andre personer som ikke er i stand til det, bruke apparatet
- Hold kroppsdeler unna maskinens sugeinngang når den er i drift
- Ikke bruk apparatet til å fjerne brennende gjenstander (for eksempel brennende sigaretter)
- Ikke bruk apparatet til å suge opp harde eller skarpe gjenstander (som glass, stål, spiker osv.).
- Ikke flytt eller transporter coboten ved å bruke Lidar-dekselet, maskindekselet eller støtlisten som håndtak.
- Slå av maskinen før du rengjør eller utfører vedlikehold på maskinen og ladestasjonen.
- Ikke tørk av noen deler av produktet med en for våt klut eller væske.
- Bruk produktet i henhold til bruksanvisningen. Tap eller skade som følge av feil bruk er brukerens ansvar.
- Ikke brenn produktet, selv om det er alvorlig skadet; batteriet inni kan eksplodere

Advarsel



- Hvis du kommer i kontakt med kjemikalier fra batteriet, må du følge fremgangsmåten nedenfor:
- Øyne – Skyll øynene med rikelig med vann i minst 15 minutter, og hold øvre og nedre øyelokk åpne innimellom.
- Innånding – Forlat umiddelbart rommet der eksponeringen fant sted, og søk frisk luft. Bruk oksygen hvis det er tilgjengelig.
- Svelging – Gi personen minst to glass melk eller vann. Fremkall oppkast hvis pasienten er ved bevissthet. Tilkall medisinsk hjelp.
- Ikke bruk batterier, ladere eller ladestasjoner fra andre produsenter.
- Ikke demonter, reparer eller modifier batteriet eller ladestasjonen.
- Ikke plasser ladestasjonen i nærheten av en varmekilde (for eksempel en radiator).
- Ikke kast uttjente batterier, men lever dem inn til profesjonelle gjenvinningsanlegg. Maskinen eller støtlisten som håndtak
- Hvis strømkabelen er ødelagt, må du umiddelbart slutte å bruke maskinen.
- Slå av maskinen før transport/retur, og bruk originalemballasjen

4 TRANSPORT OG LAGRING

- Ikke oppbevar co-botic 1700 utendørs;
- Oppbevar co-botic 1700 kun på et tørt sted;
- Lad batteriet helt opp før du tar co-botic 1700 i bruk igjen

5 MONTERING OG INSTALLASJON

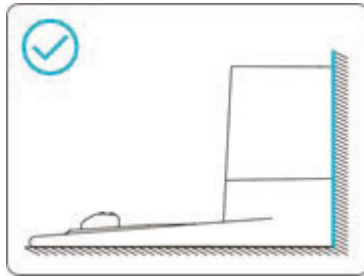
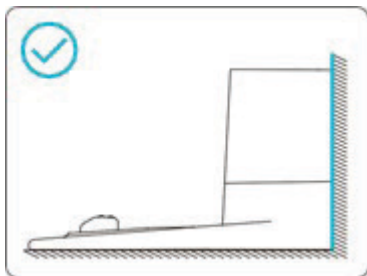
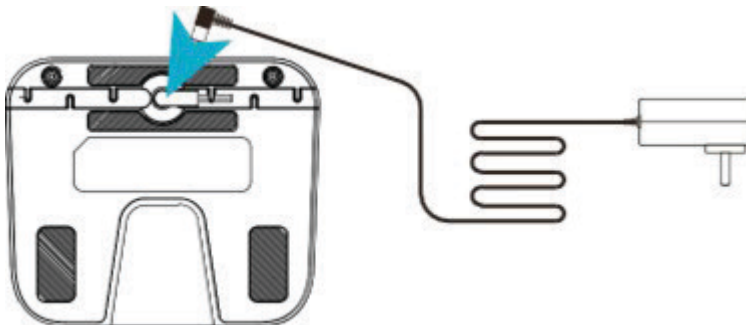
Co-botic 1700 trenger ikke monteres. co-botic 1700 kan brukes med en standard docking-stasjon. Ved bruk av standard dockingstasjon må brukeren regelmessig tømme søppelbeholderen i coboten selv.

5.1 Installasjon av

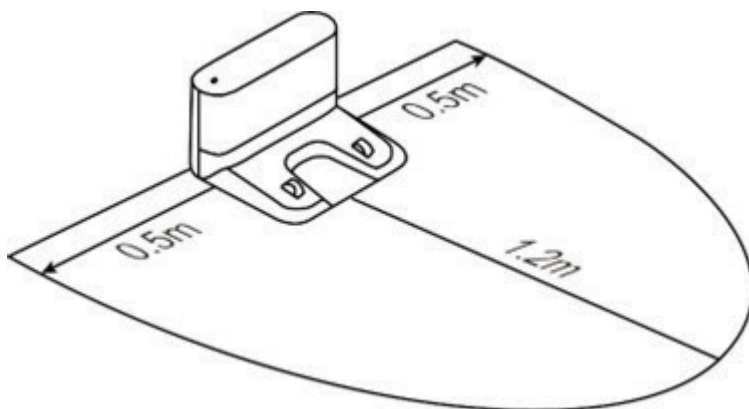
Co-botic 1700 leveres i én eske, sammen med en ladestasjon og en strømplugg. Du må først fjerne skumgummiputene mellom frontstøtfangeren og hovedenheten.

5.2 Installer ladestasjonen

1. Plasser ladestasjonen flatt mot en vegg, uten å la det være noe mellomrom



2. Sørg for at det er mer enn 1,2 meter ledig plass foran laderen og mer enn 0,5 meter ledig plass på siden.



6 BETJENING

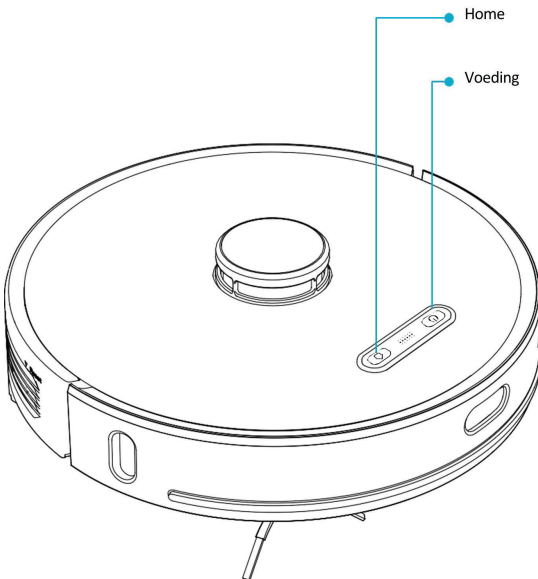
6.1 Bruk av co-botic 1700

1. Plasser co-botic 1700 på gulvet foran ladestasjonens base
2. Trykk lenge på av/på-knappen
3. Coboten vil finne ladestasjonen sin

Vær oppmerksom på



Lad batteriet helt opp når du bruker co-botic 1700 for første gang.



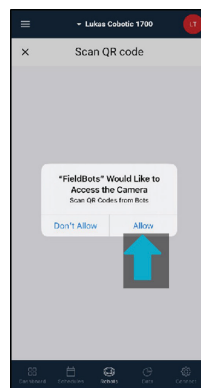
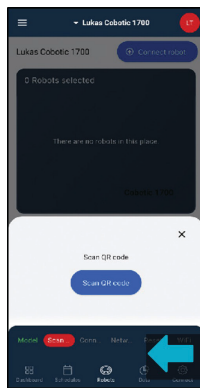
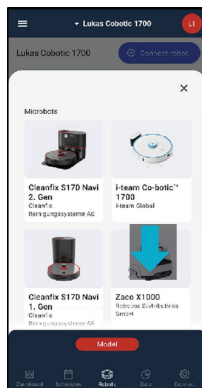
1. Trykk kort på av/på-knappen
2. Co-botic 1700 begynner å rengjøre rommet den befinner seg i
3. Mens den rengjør, lager den også en planløsning av rommet som senere kan brukes i appen.
4. Etter rengjøringen returnerer coboten til ladestasjonen («Drop & Go»).
5. MERKNAD: HVIS hotellversjonen av programvaren er installert på enheten, går coboten IKKE tilbake til basen, men til den posisjonen der den først ble startet.
6. Trykk på hjemmeknappen for å be coboten manuelt om å returnere til basestasjonen.

6.2 Bruke co-botic 1700 med appen (FieldBots-OS)

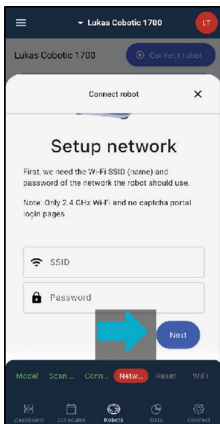
1. Co-botic 1700 kan styres med FieldBots OS. Last derfor ned appen og registrer deg gratis.



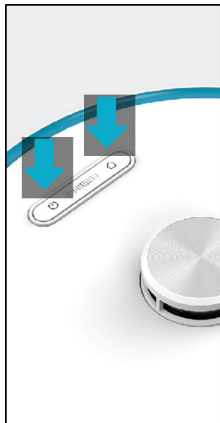
2. Opprett en FieldBots-konto. Åpne derfor FieldBots-appen og trykk på «Registrer». Fyll inn opplysningene dine, eller trykk på «Apple»- eller «Google»-logoen for å bruke Single Sign On. Etter registrering fortsetter du som vist i de følgende skjerm-bildene. Uten å oppgradere fra FieldBots Starter kan du koble til to co-botic 1700 samtidig i appen.



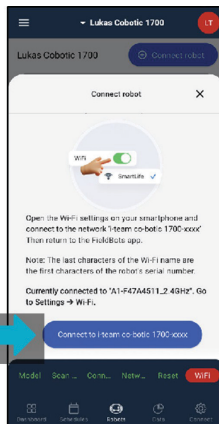
1. Trykk på «Koble til robot».
2. Velg din i-team-modell
3. Skann QR-koden på roboten
4. Gi FieldBots tilgang til kameraet på smarttelefonen eller nettbrettet ditt



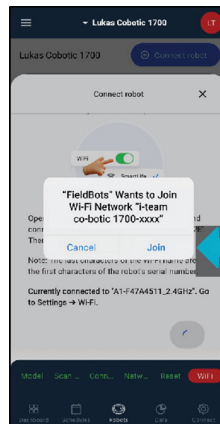
5. Skriv inn påloggingsopplysningene for Wi-Fi



6. Trykk samtidig på «Power»- og «Home»-knappene på roboten i fem sekunder



7. Koble deg til nettverket «i-team co-botic 1700-xxxx»



8. Trykk på «Join»

7 VEDLIKEHOLD

Advarsel



Før du begynner med vedlikehold eller utskifting av deler, må du slå av co-botic 1700 og ta ut batteriet (hvis aktuelt).

Co-botic 1700 krever ikke mye vedlikehold. Det anbefales imidlertid å rengjøre maskinen etter bruk og før den settes på lager. For å rengjøre den, tørker du den ganske enkelt av med en tørr mikrofiberklut. Ikke fukt kluten.

For å sikre at co-botic 1700 fungerer optimalt og har lang levetid, er det viktig å følge de anbefalte vedlikeholdsintervallene i denne bruksanvisningen.

Vedlikehold som ikke er beskrevet i denne bruksanvisningen, må utføres av din co-botic 1700-partner. Sørg for å ha modellnummeret og serienummeret til co-botic 1700 tilgjengelig når du ringer en partner. For mer informasjon kan du fylle ut kontaktskjemaet på www.i-teamglobal.com.

7.1 Rengjøring av

Rengjør utsiden av maskinen med en tørr mikrofiberklut.

7.2 Skadede eller slitte deler

Skadede eller slitte deler må skiftes ut umiddelbart. Ta kontakt med din lokale i-team Global-partner eller gå til www.i-teamglobal.com for mer informasjon.

7.3 Vedlikeholdsfrekvens

For å sikre at co-botic 1700 fungerer korrekt og sikkert gjennom hele levetiden, anbefales det å la en autorisert i-team-partner kontrollere maskinen etter de første 50 driftstimene og deretter hver 125. time.

7.4 Lagring

Se punkt 4.

8 PROBLEMLØSNING

Liste over feilkoder:

Unormalt 1 Kontroller at laseravstandssensoren ikke er blokkert	Kontroller om det er fremmedlegemer rundt laseravstandssensoren, og fjern dem, eller flytt enheten til et nytt sted for å starte på nytt
Unormalt 2 Tørk avklippesensoren og flytt enheten til en ny posisjon for å starte på nytt	Tørk av hovedstrømsklips-sensoren og prøv på nytt (se bruksanvisningen for å finne ut hvor sensoren er plassert).
Unormalt 3 Det oppdages et sterkt magnetfelt. Flytt enheten til et nytt sted og prøv på nytt.	Flytt roboten til et nytt sted og prøv på nytt
Unormalt 4 Kontroller kollisjonssensoren og fjern fremmedlegemer rundt sensoren.	Trykk på frontstøtfangeren og fjern fremmedlegemer, og start deretter roboten på nytt
Unormalt 5 Robotens temperatur er unormal. Vent til temperaturen er tilbake til det normale.	Robotens temperatur er for høy eller for lav. Vent til temperaturen er tilbake til det normale før du bruker roboten
Unormalt 6 Ladingen fungerer ikke som den skal. Rengjør ladekontaktene.	Kontroller at den originale strømadapteren brukes. Kontroller at ladestasjonen står helt vannrett.

9 AVVIKLING OG AVFALL

Vær oppmerksom på



Det er eieren av co-botic 1700 som har ansvaret for å avhende produktet på en korrekt og sikker måte.

Når co-botic 1700 har nådd slutten av sin levetid, inneholder den fortsatt verdifulle råvarer og må avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter om gjenvinning av elektrisk utstyr.

1. Hvis aktuelt, ta ut batteriet for separat avfallshåndtering.
2. Fjern alle løse deler.
3. Avhend alle deler i henhold til lokale lover og forskrifter.

TIPS: Ta kontakt med din lokale i-team-partner for å se på alle mulighetene for retur av deler når levetiden til din co-botic 1700 er utløpt.

10 SPESIFIKASJONER OG CE

Modell:	co-botic 1700
Mål (LxBxH):	350 x 350 x 98 mm
Vekt (uten batteri):	Ikke relevant
Vekt (inkl. batteri):	3,4 kg
Kilde:	220 V-ladestasjon
Batterispesifikasjoner for i-power x:	Ikke relevant
Batterilevetid:	270 minutter
Ladertype:	Docking
Ladetid:	ca. 240 minutter
i-charge 5 ganger:	Ikke relevant
i-charge 7 tid:	Ikke relevant



i-team Global
Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Nederland
Telefon: +31402662400
E-post: hello@i-teamglobal.com
Nettside: www.i-teamglobal.com